|  |
| --- |
| **PART A: INFORMATION FOR THE TENDERER** |

|  |
| --- |
| **Name and address of the contracting authority:** Municipality of Novi Knezevac, Kralja Petra I Karadjordjevica 1, 23330 Novi Knezevac, Serbia  **Title of the tender:** Promotion video  **Reference number:** 395/Novi Knezevac/TD4  **Date of launching:** 10/11/2021 |

1. **INFORMATION ON SUBMISSION OF THE TENDERS**

Subject of the contract:

The subject of this tender is:

- Implementation of services as indicated in the technical information in the point 2 of these information;

Deadline for submission of the tenders:

The deadline for submission of tenders is **19/11/2021 at 12:00hours**. Any tender received after this deadline will be automatically rejected.

Questions regarding this procedure may be submitted before 12/11/2021 at 15:00 at following e-mail address:

[rors395@noviknezevac.rs](mailto:rors395@noviknezevac.rs)

The Contracting Authority will publish Q&A on <http://www.romania-serbia.net> on the same page where tender dossier is published no latter then 3 days before the deadline.

Financial information

The tenderers are reminded that the maximum available value of the contract is 12.000,00 EUR or 1.410.952,80 RSD.

The Financial offer must be presented as an amount in EUR or RSD and must be submitted using the template for the global-price version of PART C: FORMAT OF FINANCIAL OFFER.

In case when the offers are submitted in national currencies, the exchange rate to be used for checking financial compliance with available budget (during financial evaluation), shall be InforEuro exchange rate for the month when the tender is launched

The applicable tax and customs arrangements are specified in the draft contract in Part A of this tender dossier.

Variant solutions

Tenderers are not authorised to tender for a variant in addition to this tender.

Subcontracting

Subcontracting is not allowed.

Award criteria:

***In case more than one offer received***: best value for money, weighting 80% technical quality, 20% price.

Evaluation criteria for technical offer:

* Organization and methodology: 40 points
* Proposed inputs: 40 points
* Time frame: 20 points

TOTAL: 100 points

***In case one offer received***: the Contracting Authority shall check whether the offer is administratively, technically and financially compliant with the requirements set by this tender documentation.

Interviews:

No interviews are foreseen.

Award notification:

The successful tenderer will be informed of the results of the evaluation procedure in written form.

Contract award notice will be published on the programme website. The estimated time of publishing is 7 days after the date of contract signature.

Address and meanings for submission of the tenders:

The tenderers will submit their tenders using the **standard set of submission forms available in the Part B – Technical offer and the Part C - Financial offer**. Any other document supporting this invitation is sent for informational purposes only and is not to be modified nor submitted by the tenderer. The tender will be submitted in **1 original**. Any tenders not using the prescribed form may be rejected by the contracting authority.

In addition to the offer the tenderer is required to provide the following supporting documentation:

* Copy of legal registration

The tenders will be submitted in sealed envelopes, containing the following information:

* Name and address of the tenderer
* Title of the tender: Promotion video
* Reference number: 395/Novi Knezevac/TD4
* The words: ‘’Not to be opened before the tender opening session’’ and “Ne otvarati pre sastanka za otvaranje ponuda’’

Tenders must be submitted using double envelope system, in an outer parcel or envelope containing two separate, sealed envelopes, one bearing the words "Technical offer”- part B and "Financial offer" -Part C. Any infringement of this rule (e.g. unsealed envelopes or references to price in the technical offer) is to be considered a breach of the rule, and will lead to rejection of the tender.

The tenders will be submitted in person, by post or courier service to the following address:

Municipality of Novi Knezevac, Kralja Petra I Karadjordjevica 1,

23330 Novi Knezevac, Serbia

For: EU Project implementation team RORS 395

The tenderers are reminded that in order to be eligible the tenders need to be received by the contracting authority by the deadline indicated above.

1. **TECHNICAL INFORMATION**

The tenderers are required to provide services as indicated below. In the tenderer’s technical offer, the tenderers might indicate more details on the deliveries, referring back to the requirements below.

* 1. Title of activity 1Promotion video creation

Description of expected outputs / results to be achieved

Contractor will produce short, high definition and high quality video to promote project goals and EU contribution of EU funded project ” Using cultural traditions from Valcani-Novi Knezevac region for the promotion of tourism in historical Banat – RORS 395” under Interreg IPA CBC Romania- Serbia Programme.

Video should be dynamic, with a clear message, raising awareness in auditorium aimed at promotion of localities, tourism routes, attractions, cultural traditions and events in cross border region of project partner Municipalities of Novi Knezevac Serbia and Valcani Romania.

The main purpose of the movie is to:

* Promote toursm offer and events in Municipalities of Novi Knezevac and Valcani.
* Promote EU funded project ” Using cultural traditions from Valcani-Novi Knezevac region for the promotion of tourism in historical Banat – RORS 395” goals and results highlighting the crossborder-cooperation between the Republic of Serbia and Romania and importance of EU contribution.

Promotion movie should be produced in close cooperation with Contracting Authority. Movie will cover all localities, attractions and events identified by experts engaged by Contracting Authority as potential part of touristic route offer in following municipalities:

Novi Knezevac, Serbia

Coka, Serbia

Kikinda, Serbia

Valcani, Romania

Dudestii Vechi, Romania

Beba Veche, Romania

Sannicolau Mare, Romania

In that regards, comments and recommendations are going to be issued in any stage of the production where the Contracting Authority finds it necessary. The video should be on Serbian language with subtitles on Romanian/English/Serbian. All copyrights will be owned by Contracting Authority. Video should be in suitable format and resolution to be uploaded on Youtube channel and other online video platforms.

Description of expected outputs / results to be achieved:

* Produced short, dynamic, high definition promotion video of around 20 mins to promote project goals and EU contribution in accordance with the latest Communication and Visibility Manual of the Interreg - IPA CBC Romania – Serbia Programme:

<http://www.romania-serbia.net/?page_id=212>

Required inputs

All necessary personnel equipment, premises and supplies for implementation of service required.

Required time frame

*November 2021 – November 2022*

1. **ADDITIONAL INFORMATION**

The unsuccessful/successful tenderers will be informed of the results of the evaluation procedure. In this sense the CA shall send a notification to the successful tenderer and post an announcement on the website with the name of the successful tenderer followed by the mentioning that “all other tenders were not administratively /technically/ financially compliant”

Confidentiality

The entire evaluation procedure is confidential, subject to the Contracting Authority’s legislation on access to documents. The Evaluation Committee’s decisions are collective and its deliberations are held in closed session. The members of the Evaluation Committee are bound to secrecy. The evaluation reports and written records are for official use only and may be communicated neither to the tenderers nor to any party other than the Contracting Authority, the European Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Court of Auditors.

|  |
| --- |
| NOT TO BE FILED IN BEFORE CONTRACT SIGNING  NOT TO BE SUBMITTED WITHIN THE OFFER!!! |

**FORMAT OF THE CONTRACT BETWEEN THE CONTRACTOR AND THE CONTRACTING AUTHORITY**

**CONTRACT TITLE:** Promotion video

**REF:** 395/Novi Knezevac/TD4

**Concluded between:**

Municipality of Novi Knezevac,

Kralja Petra I Karadjordjevica 1,

23330 Novi Knezevac, Serbia

(Contracting Authority)

AND

<*Title>*

*<Address of the contractor>*

*<Official registration number/VAT number[[1]](#footnote-2)>*

(Contractor)

**Article 1: Subject of the contract**

The subject of the contract is the promotion video creation services as indicated in the contractor’s offer – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’

**Article 2: Contract value**

The total contract value for implementation of services indicated in the Article 1 is: <XXX EUR/RSD.

The contract shall be exempt from all duties and taxes, including VAT.

**Article 3: Contracting documents**

The documents which form the part of this contract are (by the order of precedence):

* Contract agreement
* Contractor’s offer as provided in the tendering phase – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’
* Contractor’s financial offer –“ Part C:Format of financial offer”
* Any other supporting documentation if applicable

For any issues not defined in this contract agreement the rules of General conditions will be applied

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| B8d | Draft contract : General conditions (Annex I) | [b8d\_annexigc\_en.pdf [http://ec.europa.eu/europeaid/prag/images/documents/f_pdf_16.gif](http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?annexName=B8d&lang=en)](http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?annexName=B8d&lang=en) |

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/document.do?isAnnexes=true>

**Article 4: Deliveries and payments**

The contractor will deliver without reservation the services indicated in the contractor’s offer ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’. The deliveries will be implemented within the indicated dates.

The contracting authority will pay to the contractor for the services in the amount indicated in the Article 2 of this contract document.

In case the contract is concluded in EUR, and payments are made in RSD, applicable exchange rate must be InforEuro exchange rate for the month of the issuing of invoice or pre-invoice in case of VAT exemption.

The payments will be issued by the following time schedule.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Month** |  | **<EUR/RSD>** |
| 12 | Balance final payment | < 100 % of the contract value / Absolute amount > |
|  | **Total** | <Total contract value> |

The contractor will provide contracting authority with the brief report on execution of the services, which will represent the basis for issuing balance final payment

**Article 5: Duration of the contract**

The duration of the contract is 12 months.

Commencement date is date of signature of the contract by both parties.

**Article 6: Resolving of disputes**

Any disputes arising out of or relating to this Contract which cannot be settled otherwise shall be referred to the exclusive jurisdiction of Serbian competent Court of Law in accordance with the national legislation of the state of the Contracting Authority.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **For the Contractor** | | **For the Contracting Authority** | |
| Name: |  | Name: |  |
| Title: |  | Title: |  |
| Signature: |  | Signature: |  |
| Date: |  | Date: |  |

1. Where applicable. For individuals, mention their ID card or passport or equivalent document - number [↑](#footnote-ref-2)